

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80501779
Del. Noe Nb: 26.10.2020
Fecha Exp : 26.10.2020
Fecha rec: 2000
Del. Date :
Rec date :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Dir. Address: Via dei Ciclamini, 4

Transportista/Carrier : Transport number: 286374
Transport number: 286374

Planta :
Center :
Puerto de descarga:
Unloading point :
Modugno Bari 70026
Italia

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País : España
Country: Spain

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : CT3709PB
Plate No : CT3709PB
Remolque : CT4019EH
Trailer plate : CT4019EH

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Envia/ Delivered	Recibida / Received								
2510630000	CM 2510310463	175		PZA	TBA-501494	007	16537708/16542121	25	550004316501		
					TBA-501711	042					
<p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTIZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 175 Quantità effettiva: 175 Tipo Imballaggio: F Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 201028 Firma: [Signature]</p>		<p>Peso bruto total : 1.823,150 Total Brnt weight :</p>		<p>Peso neto total : 1.373,750 Total net weight :</p>		<p>70026 Modugno (BA) LKW WALTER 29 OCT 2020</p>		<p>007</p>			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
FAGOR EDERLAN MANTICUCINA	[Signature]	[Signature]	[Signature]	[Signature]

805 01 77 98 04 / 805 01 77 18 1

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
FAGOR Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
IME. 606492022

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътята (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
MODURSA S.p.A
Via dei Ciaramini, 4
Modugno Bari 70126 Italia

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
MODURSA S.p.A Italia

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)
BGR/046/204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053
+359 896 857 067

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Анкала Испания

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached
№ 2179. 22. 22

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
10 cartons news auto.						
1504						

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на наводо/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намалявания Deductions:	KUEHNE + NAGEL S.r.l.		
Сaldo Balance:	Via dei Ciaramini, snc - 70079 Modugno (BA)		
Добавки Suppliment charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:	29 OCT 2020		

21. Изготвена в
Established in **Анкала** на **26.10.20**

15. Наложен платеж
Cash on delivery
"Ricevute con riserva di"

22. Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender
F. M. Fagor Ederlan S Coop

23. Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier
BGR/046/ 204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel. +359 899 340 053
+359 896 857 067

24. Стоките получени / Goods received
Място на **20**
Place on **20**

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уточняване в последния ред от: класа, цифрата и ако е приложимо - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.

